

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 7 (1912)
Heft: 12: Vom Riegelhaus

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

taires. Et l'accord entre les deux est tel qu'un œil subtil et savant saurait discerner, au seul examen de la forme, du tissu, de la couleur d'un costume, la région à laquelle il appartient.

Le même accord se manifeste dans les chansons paysannes. Toutes sont graves et mélancoliques comme des plaintes, disent la rigueur de la terre, marâtre qu'il faut violenter pour en arracher quelque gain; et parfois elles s'avivent d'un mouvement guilleret, évoquent la lueur finaude qui s'allume par éclairs au coin de l'œil des campagnards.

* * *

Le malheur est que ces considérations s'appliquent déjà, et s'appliqueront de plus en plus, au passé beaucoup plus qu'au présent. Hélas! à cette harmonie totale, le progrès — pour employer le terme vague au nom duquel tant de beauté périt, — le progrès est fatal. D'abord il supprime le paysan, l'être dont les gestes ataviques, la ligne, la tonalité et le mouvement même étaient dans la logique du paysage.

Le mouvement! Voici précisément où le charme est rompu.

Le paysan marchait comme il mangeait, se mouvait comme il parlait, comme il accomplissait toutes ses fonctions, sans hâte, avec une sorte de recueillement. Il ne connaissait pas cet état fébrile du citadin qui a toujours un œil fixé sur une pendule. A la campagne, trois moments de la journée important: le début, le milieu et la fin du jour, les heures du labeur, du repos et du retour des champs. L'angélus supplée parfaitement à l'horloge. Pas besoin de se hâter: aux longues besognes les minutes ne comptent pas.

Ce pas toujours égal, cette allure placide étaient dans le rythme général du paysage. En quelque sorte la brise, qui d'un mouvement semblable faisait voguer la nuée, fléchir la ramée et onduler la moisson, semblait régler aussi la marche et les actes du paysan.

Or la toile de fond, aux lignes et aux tons apaisés, traversée naguère du passage eurythmique d'un piéton ou... d'un harnais de bœufs, parfois du trot, cadencé de sonnaillies, d'un

Bijouterie Joallerie

CORBEILLES DE MARIAGE * ENVOIS A CHOIX

== DESSINS ==

POCHELON RUCHONNET C^{IE}

FUSTERIE 2 MED^{LES} D'OR

GENÈVE

Schweizerische Volksbank

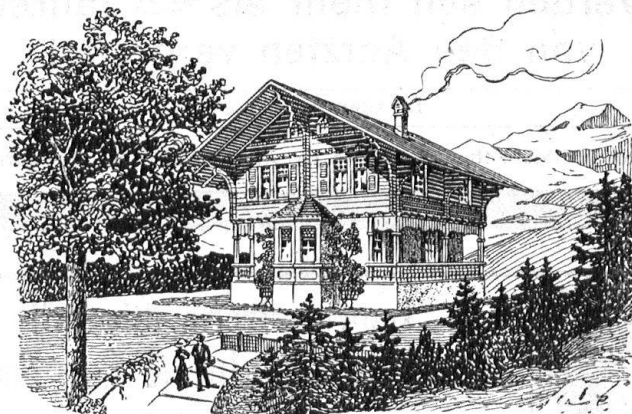
(Stammkapital und Reserven Fr. 68 1/2 Millionen)

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen,
Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moudier, Pruntrut, Saignelégier,
Thalwil, Tramligen, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.

Gewährung von **Vorschüssen** gegen Sicherheit,
in Form von **Krediten u. Darlehen** od. gegen **Wechsel**.

Annahme verzinslicher Gelder
auf Sparhefte, in laufender Rechnung oder gegen Obligationen (Kassascheine).

— **Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften.** —
Vermietung von Panzerfächern. — **Inkasso von Coupons.**



Eigenheim, schmuck, solid und preiswürdig erstellt
J. BIERI, Baumeister, INTERLAKEN

bidet alerte, est aujourd'hui rayée violemment, brusquement, déchirée: c'est une locomotive, une automobile, une bicyclette même, lancées à toute vitesse, qui y font irruption. Et comme ces «coups de poing» s'accompagnent de dissonances brutales, sifflet, trompe, sirène, «teufteuf», bruit de ferraille, le «désordre» s'en augmente. L'on perçoit nettement à ces chocs un arrêt de la vie sereine qui s'exhale des champs et des bois.

Je dirai plus. Même inertes, ces engins, par leur seul caractère mécanique, par le fait seul que la traction animale, la traction naturelle, et normale jusque tout récemment, y manque, suffiraient à mettre une fausse note dans le paysage. Car il est certain qu'un véhicule, même d'allure rapide

comme les chaises de poste d'antan, même d'aspect pesant comme les diligences ou les charrettes de foin, mais attelé, ne fait jamais tache dans un paysage.

* * *

Quant au paysan, il n'existe plus. J'entends le paysan «intégral», le type représentatif de cette race forte, restée pure par le culte exclusif de la terre, sa seule religion en réalité, et qui reliait directement le paysan breton, normand ou auvergnat au laboureur d'Egypte, de Judée, d'Arcadie ou du Latium. En la lignée venue du fond des siècles, antérieure — et supérieure — aux nationalités, la charrue, transmise de générations en générations, *quasi cursores vitae lampada tradunt*,

**Kraftnahrung
von feinstem Wohlgeschmack**

Ovomaltine

Ideales Frühstücks-Getränk

für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen, geistig und körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.

Kein Kochen. Denkbar einfachste Zubereitung

In allen Apotheken und Droguerien. Preis Fr. 1.75 und 3.25

**Dr. Wander's
Malzextrakte**

**Werden seit mehr als 45 Jahren
von den Aerzten verordnet**

In allen Apotheken

Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. WANDER A.-G., Bern

**HÜHNERZUCHTANSTALT
"ARGOVIA"**



Hühner gesunde, beste Leger.
TRUTHÜHNER zum BRÜTEN
Bruteier Feinster Rassen.
das berühmte ARGOVIA-FUTTER
sowie alle Gerätschaften liefert
PAUL 1 STAHELIN
AARAU

**Heimatschutz-
Verlag**
Benteli A. G. Bümpliz

Solange Vorrat, liefern wir

**komplette
Jahrgänge**

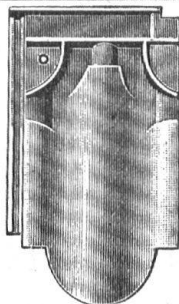
der Zeitschrift

**„Heimatschutz“
1907, 1908,
1909, 1910**

zum Preise von Fr. 5.—
per Jahrgang.

In eleganter Decke ge-
bunden Fr. 8.—.

Es werden auch mehrere
Jahrgänge zusammen
eingebunden.



**Tonwarenfabrik Allschwil
Passavant-Iselin & Co., Basel**

gegründet 1878.

Rot oder schwarz engobierte Ziegel

passen in jedes Landschaftsbild
und geben ein schönes, ästhe-
tisches und dauerhaftes Dach.